Product fiche[1]

LG Electronics

Manufacturer[2] LG Electronics Inc.

Model Number[3] (Outdoor unit / Indoor unit)	Sound power levels[4] (Outdoor unit / Indoor unit)	Refrigerant[5] (kg)	t-CO₂ eq	SEER	Qₕₑ[6] (kWh)	Pdesignc (kW)
S09EQ UA3S / S09EQ NSJS	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	7,0 (A++)	125	2,5
S12EQ UA3S / S12EQ NSJS	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	6,6 (A++)	186	3,5
S18EQ UL2S / S18EQ NSKS	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	7,0 (A++)	250	5,0
S24EQ U24S / S24EQ NSKS	70 / 65	R32 (1,10)	0,743	6,9 (A++)	335	6,6
S09ET UA3S / S09ET NSJS	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	7,0 (A++)	125	2,5
S12ET UA3S / S12ET NSJS	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	6,6 (A++)	186	3,5
S18ET UL2S / S18ET NSKS	65 / 60	R32 (0,70)	0,473	7,0 (A++)	250	5,0
S24ET U24S / S24ET NSKS	70 / 65	R32 (1,10)	0,743	6,9 (A++)	335	6,6

Model Number[3] (Outdoor unit / Indoor unit)	SCOP		Qₕₑ[7] (kWh)	Pdesignh (kW)		The backup heating capacity[8] (heating capacity)	
	Average	Warmer	Average	Warmer	Average	Warmer	Average	Warmer
S09EQ UA3S / S09EQ NSJS	4,0 (A+)	4,9 (A++)	875	386	2,5	1,3	0	0
S12EQ UA3S / S12EQ NSJS	4,0 (A+)	4,9 (A++)	875	386	2,5	1,3	0	0
S18EQ UL2S / S18EQ NSKS	4,3 (A+)	5,3 (A+++)	1270	555	3,9	2,1	0	0
S24EQ U24S / S24EQ NSKS	4,3 (A+)	5,3 (A+++)	1628	713	5,0	2,7	0	0
S09ET UA3S / S09ET NSJS	4,0 (A+)	4,9 (A++)	875	386	2,5	1,3	0	0
S12ET UA3S / S12ET NSJS	4,0 (A+)	4,9 (A++)	875	386	2,5	1,3	0	0
S18ET UL2S / S18ET NSKS	4,3 (A+)	5,3 (A+++)	1270	555	3,9	2,1	0	0
S24ET U24S / S24ET NSKS	4,3 (A+)	5,3 (A+++)	1628	713	5,0	2,7	0	0

※ t-CO₂ eq = F-gas (kg) x GWP / 1000

GWP(Global warming potential)[9]

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid, R32 with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

MBM67548901 (REV00)

Annex (EN/BG/ES/CZ/DK/DE/EE/GR/FR/HR/IT/LV/LT/HU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/FI/SE/GA/SR/MK/NO/SQ/BS/IS)

LG Electronics

1 (EN) Product fiche (/BG) Продуктов фиш (/ES) Ficha del producto (/CZ) Informační list (/DK) Datablad (/DE) Produktdatenblatt (/EE) Tootekirjeldus (/GR) Δελτίο προϊόντος (/FR) Fiche produit (/HR) Informacijski list proizvoda (/IT) Scheda prodotto (/LV) Ražojuma specifikācijas zīme (/LT) Gaminio vardinių parametrų lentelė (/HU) Termékismertető adatlap (/MT) Skeda tal-prodott (/NL) Productkaart (/PL) Karta produktu (/PT) Ficha de produto (/RO) Fișa produsului (/SK) Opis výrobku (/SL) Podatkovna kartica izdelka (/FI) Tuotetietolehti (/SE) Produktblad (/GA) Mhaidhm an táirge (/SR) Резиме производа (/MK) Информативен лист (/NO) Produktinformasjon (/SQ) Fletëshkrimi i produktit (/BS) Upoštevanje (/IS) Rezime proizvoda

2 (EN) Supplier's name or trade mark (/BG) име или търговска марка на доставчика (/ES) Nombre o marca comercial del proveedor (/CZ) název nebo ochranná známka dodavatele (/DK) Leverandørens navn eller varemærke (/DE) Name oder Warenzeichen des Lieferanten (/EE) tarnija nimi või kaubamärk (/GR) επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή (/FR) nom ou marque commerciale du fournisseur ou marque (/HR) naziv ili zaštitni znak dobavljača (/IT) nome o marchio del fornitore (/LV) piegādātāja nosaukums vai preču zīme (/LT) tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas (/HU) Beszállító neve vagy védjegye (/MT) isem il-fornitur jew il-marka kummersjali (/NL) naam van de leverancier of het handelsmerk (/PL) nazwa dostawcy lub znak towarowy (/PT) Nome do fornecedor ou marca registada (/RO) denumirea sau marca de comerț a furnizorului (/SK) meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka (/SL) ime dobavitelja ime ali blagovna znamka (/FI) tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki (/SE) Leverantörens namn eller varumärke (/GA) Ainm an tsoláthraí nó trádmharc (/SR) Назив или заштитни знак добављача (/MK) Име на снабдувачот или трговска марка (/NO) Leverandørens navn eller varemerke (/SQ) Emri i furnizuesit apo markës tregtare (/IS) Nafn birgðasala og vörumerki (/BS) Naziv ili zaštitni znak dobavljača

3 (EN) Model identifier of the indoor air conditioner or of the indoor and outdoor elements of the air conditioner (/BG) идентификатор на модела (/ES) Identificador del modelo (/CZ) Identifikační značka modelu (/DK) Modelidentifikation (/DE) Modellkennung (/EE) ruumis kasutatava õhtmisseadme mudelitähis või ruumis ja väljas asuvate õhtmisseadmesade mudelitähised (/GR) αναγνωριστικό του μοντέλου του κλιματιστικού (/FR) référence du modèle de climatiseur (/HR) dobavljačeva identifikacijska oznaka unutarnjeg klimatizacijskog uređaja ili unutarnjih i vanjskih elemenata klimatizacijskog uređaja (/IT) identificatore del modello del condizionatore (/LV) iekšējas gaisa kondicionētāja modeļa identifikators vai gaisa kondicionētāja iekšējas un ārēja elementu modeļu identifikātori (/LT) vidaus oro kondicionieriaus arba patalpoje ir lauke esančių oro kondicionieriaus mazgų modelio žymuo (/HU) Beltéri egység modellazonosítója, vagy légkondicionáló berendezés esetében a beltéri és a kültéri egységek modellazonosítói (/MT) l-identifikatur tal-mudell tal-kundizzjonatur tal-arja ta' ġewwa jew tal-elementi tal-kundizzjonatur tal-arja ta' ġewwa jew ta' barra (/NL) typeaanduiding (/PL) oznaczenie modelu klimatyzatora wewnętrznego lub elementów wewnętrznych bądź zewnętrznych klimatyzatora (/PT) Identificador de modelo (/RO) identificatorul de model al unității interioare a climatizorului sau al unităților interioare și exterioare ale climatizorului (/SK) identifikačná značka notranje klimatske naprave (/SL) identifikator modela notranje klimatske naprave (/FI) sisätilamaatoimilaitteen tai huoneilmastointilaitteen osa- ja ulkoyksikköiden mallitunniste (/SE) Modellbeteckningen (/GA) Sainaitheantóir múnla den aerchóirithóir laistigh nó de phairteanna laistigh agus lasmuigh an aerchóiritheora. (/SR) Идентификатор модела унутрашње климе уређаја или унутрашњих и спољних елемената клима уређаја. (/MK) Идентификатори на внатрешен климатизер или на внатрешните и надворешните елементи на климатизерот. (/NO) Modell identifikator av innendørs klimaanlegg eller av innedel og utedel på klimaanlegget. (/SQ) Identifikuesi i model i kondicionerit ajrit te brendshëm apo elementeve të brendshme dhe të jashtme të kondicionerit ajror. (/IS) Auðkennni gerðar loftræstibúnaðar innandyra eða ährifaþættir innan- og utandyra loftræstibúnaðar. (/BS) Identifikator modela unutarnjeg klima uređaja ili unutarnjih i vanjskih elemenata klima uređaja.

4 (EN) Inside and outside sound power levels at standard rating conditions (/BG) нива на звуковата мощност вътре в помещението и на открито, измерени при стандартни условия на експлоатация за режима на охлаждане или отопление (/ES) Nivel de potencia acústica interior y exterior en condiciones estándar (/CZ) vnitřní a venější hladina akustického výkonu za standardních provozních podmínek pro režim chlazení a/nebo vytápění (/DK) Det anvendte kølemiddels navn og GWP samt følgende standardtekst (/DE) Schallleistungspegel in Innenräumen und im Freien bei Norm-Nennbedingungen im Kühl- und/oder Heizbetrieb (/EE) müratasemed ruumis ja väljas nimiväärtuste määramise standardtingimustes jahutamis (/GR) σταθερές ηχητικής ισχύος του εσωτερικού χώρου και του εξωτερικού χώρου (/FR) niveaux de puissance acoustique intérieur et extérieur (/HR) unutarnje i vanjske razine snage zvuka pri standardnim nazivnim uvjetima, u načinu hlađenja ili grijanja (/IT) livelli di potenza sonora interna ed esterna alle condizioni nominali standard per la funzioni di raffreddamento e/o riscaldamento (/LV) noteikts skaņas jaudas līmenis dzēsēšanas un/vai sildīšanas režīmā nominālajos standartapstākļos (/LT) standartinamis sąlygomis veisinimo ir (arba) šildymo režimu veikiančio prietaiso sklindžiamo garso galios lygis viduje ir lauke (/HU) Standard mérési körülmények között érvényes kültéri és beltéri hangteljesítmény szintek (/MT) Il-livelli tal-qawwa akustika fuq barra u f'ġewwa u fuq barra f'kondizzjonijiet normali standard, fil-modalità jew il-ħaxen u/jew tħaxin (/NL) geluidsniveaus van de binnen- en buiteneenheden (/PL) poziomy mocy akustycznej w pomieszczeniu i na zewnątrz w warunkach znormalizowanych, dla trybu chłodzenia lub ogrzewania (/PT) Níveis de potência sonora (/RO) nivelul de putere acustică (/SK) vnútorné a vonkajšie hladiny akustického (/SL) notranje in zunanje ravni zvočne moči (/FI) äänitaso sisällä ja ulkona nimellisolosuhteissa jäähdytys (/SE) Ljudeffektsnivåer inom- och utomhus vid standardförhållanden, vid kylläge och/eller värmeläge (/GA) Leibhéil chumhacht na fuaime laistigh agus taobhamuigh faoi ghnáthchondaí rátála (/SR) Нивои јачине звука у стандардним условима при расхладивању и/или загревању (/MK) Внатрешни и надворешни нивоа на јачина на звук при стандардни услови на ранирање (/NO) Innvendige og utvendige lydeffektnivåer ved standard vurderingsforhold (/SQ) Fuqia e zërit jashtë dhe brenda niveleve të kushtëve standarde të njëjsive. (/IS) Stig hljóðafls innan- og utandyra fyrir staðlaðar aðstæður. (/BS) Nivoi unutarnje i vanjske zvučne snage u standardnim uslovima projekte

5 (EN) Refrigerant (/BG) Хладилен агент (/ES) Refrigerante (/CZ) Chladiva (/DK) kølemiddel (/DE) Kältemittel (/EE) külmutusaine (/GR) ψυκτικό μέσο (/FR) réfrigérant (/HR) rashladno (/IT) refrigerante (/LV) Aukstumagents (/LT) Šaldiklis (/HU) Hűtőközeg (/MT) refrigerant (/NL) koelmiddel (/PL) chłodniczego (/PT) refrigerante (/RO) agent frigorific (/SK) chladiva (/SL) hladilno (/FI) Kylmäaineita (/SE) kylmedium (/GA) Cuisneán (/SR) Расхладњивач (/MK) Средство за ладење (/NO) Kjølemedium (/SQ) Frigoriferi (/IS) Kæliefni (/BS) Rashladivač

6 (EN) The indicative annual electricity consumption for an average cooling season Q_{CE} in kWh/a: Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. (/BG) „Консумация на енергия „XYZ" в kWh годишно, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира."(/ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real dependerá de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que está instalado. (/CZ) „Spotřeba energie „XYZ" kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče." (/DK) „Elforbrug «XYZ» kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.« (/DE) „Energieverbrauch „XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab." (/EE) „Energiatarbimine XYZ kilovatt-tunti aastas, põhinev standardtingimustes mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast." (/GR) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα πρωτότυπα αποτελέσματα δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» (/FR) «Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» (/HR) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi." (/IT) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.» (/LV) "Elektroenergijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenergijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas. (/LT) „Suvartojamos energijos kiekis „XYZ" kWh per metus, grindžiamas gautais bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." (/HU) Várható éves elektromos energiafogyasztás egy átlagos hűtési szezonban Q_{CE} kWh/a-ban: "XYZ" kWh/év energiafogyasztás szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától. (/MT) "Konsum ta' enerġija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ċrieħat ta' test standard li ġew imwettqa. Il-konsum prepriju tal-enerġija jiddipendi fuq kif jiġi użat il-ħaġmir u fuq l-post fejn jiġi ħaġeġħad." (/NL) „energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt" (/PL) „Zużycie energii elektrycznej „XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników próby przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje" (/PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.»

7 (EN) The indicative annual electricity consumption for an average heating season Q_{HE} in kWh/a : Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. (/BG) „Консумация на енергия „XYZ" в kWh годишно, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира."(/ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real dependerá de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que está instalado. (/CZ) „Spotřeba energie „XYZ" kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče." (/DK) «Elforbrug «XYZ» kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.« (/DE) „Energieverbrauch „XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab." (/EE) „Energiatarbimine XYZ kilovatt-tunti aastas, põhinev standardtingimustes mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast." (/GR) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα δοκιμής σε πρότυπα δείγματα. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» (/FR) «Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» (/HR) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi." (/IT) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.» (/LV) "Elektroenergijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenergijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas". (/LT) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas grasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas."(/HU) Várható éves elektromos energiafogyasztás egy átlagos hűtési szezonban Q_{CE} kWh/a-ban: "XYZ" kWh/év energiafogyasztás szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától. (/MT) "Konsum ta' enerġija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ċrieħat ta' test standard li ġew imwettqa. Il-konsum prepriju tal-enerġija jiddipendi fuq kif jiġi użat il-ħaġmir u fuq l-post fejn jiġi ħaġeġħad." (/NL) „energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt" (/PL) „Zużycie energii elektrycznej „XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników próby przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje" (/PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.»

8 (EN) The declared capacity and an indication of the back up heating capacity assumed for the calculation of SCOP at reference design conditions. (/BG) Обявената мощност и мощността на спомагателното електрическо подгряване, за които е изчислен SCOP при стандартни проектни условия. (/ES) La potencia declarada y una indicación de la potencia de calefacción de reserva asumida para el cálculo del SCOP en condiciones de diseño de referencia (/CZ) Jmenovitý výkon a základní typový výkon ochlazovací pro výpočet SCOP při referenčních návrhových podmínkách. (/DK) Den oplyste ydelse og en angivelse af, hvilken backup-varmekapacitet der er lagt til grund ved beregningen af SCOP ved dimensionerende referencebetingelser. (/DE) Angegebenes Leistungsvermögen und die zur Berechnung der SCOP unter Bezugs-Auslegungsbedingungen zugrunde gelegte Ersatzheizleistung. (/EE) Deklareeritud võimsuse ja võimsuse näitaja, mis on eeldatud SCOP arvutamisel projekteerimise võrdlustingimustes jaoks. (/GR) η ήτοι/και η ηχητική ισχύς και ενισχυτικό της θερμαντικής ισχύος ανάλογα με τον σχεδιασμό, η/και η ονομαστική ισχύς η/και η ονομαστική ισχύς η/και η ονομαστική ισχύς

RoHS
Malzemede belirtilen zararlı maddeler (Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) olmayacaktır ve diğer detaylar LG(65)-B-3514 talimatına uygun olacaktır. (RoHS direktifi ve ARÇELİK-LG limitleri geçerlidir.) Özellikle Cr+6 metal parçalarda korozyon direncini arttırmak için bilinçli olarak kullanılmamalıdır.

RoHS
The part should not contain prohibited substances (Pb,Cd,Hg, Cr+6,PBB,PBDE) and details should comply LG(65)-B-3514 (RoHS directive and ARÇELiK-LG limits are valided) especially, hexavalent chromium should not be used intentionally for corrosion resistance in metal parts.

Rev. No.	Spec No	Değişiklik Nedeni	Date	Sign
a	18-K-0981	Teknik kart sayfa düzenlemesi yapıldı.	07.11.2018	E.DOĞRU
b	18-K-1108	Nokta ile belirtilen değerler virgül olarak değişti.	05.12.2018	E.DOĞRU
c	19-K-0814	Virgül ile belirtilen değerler nokta olarak değişti.	18.12.2019	E.DOĞRU
d		Teknik Karta Macarca dili eklendi.		

ÖN YÜZ

Product fiche[1]

LG Electronics

Manufacturer[2] LG Electronics Inc.

Model Number[3] (Outdoor unit /Indoor unit)	Sound power[7] (wwa) (Outdoor unit /Indoor unit)	Refrigerant[5] (kg)	t-CO2 eq	SEER	Qc[6] (kWh)	Pdesignc (kW)
DC09RQ UL2 / DC09RQ NSJ	65 / 60	R32 (0,80)	0,540	7,0 (A++)	111	2,5
DC12RQ UL2 / DC12RQ NSJ	65 / 60	R32 (0,80)	0,540	7,0 (A++)	161	3,5
DC18RQ UL2 / DC18RQ NSK	65 / 60	R32 (1,20)	0,675	7,0 (A++)	250	5,0
PC09SQ UA3 / PC09SQ NSJ	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	6,5 (A++)	125	2,5
PC12SQ UA3 / PC12SQ NSJ	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	6,5 (A++)	186	3,5
PC18SQ UL2 / PC18SQ NSK	65 / 60	R32 (1,20)	0,675	7,0 (A++)	250	5,0
S09EQ UA3 / S09EQ NSJ	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	7,0 (A++)	125	2,5
S12EQ UA3 / S12EQ NSJ	65 / 59	R32 (0,70)	0,473	6,5 (A++)	186	3,5
S18EQ UL2 / S18EQ NSK	65 / 60	R32 (1,20)	0,675	7,0 (A++)	250	5,0
D09RB UL2 / D09RB NSJ	65 / 60	R32 (0,80)	0,540	7,0 (A++)	111	2,5
D12RB UL2 / D12RB NSJ	65 / 60	R32 (0,80)	0,540	7,0 (A++)	161	3,5
D09TE UL2 / D09TE NSJ	65 / 60	R32 (0,80)	0,540	7,9 (A++)	111	2,5
D12TE UL2 / D12TE NSJ	65 / 60	R32 (0,80)	0,540	8,6 (A++)	161	3,5

Model Number[3] (Outdoor unit /Indoor unit)	SCOP		Qc[6] (kWh)		Pdesignh (kW)		The backup heating capacity[8] (kW)	
	Average	Warmer	Average	Warmer	Average	Warmer	Average	Warmer
DC09RQ UL2 / DC09RQ NSJ	4,6 (A++)	5,4 (A+++)	852	389	2,8	1,5	0	0
DC12RQ UL2 / DC12RQ NSJ	4,6 (A++)	5,4 (A+++)	852	389	2,8	1,5	0	0
DC18RQ UL2 / DC18RQ NSK	4,3 (A+)	5,3 (A+++)	1270	555	3,9	2,1	0	0
PC09SQ UA3 / PC09SQ NSJ	4,0 (A+)	4,8 (A++)	875	371	2,5	1,3	0	0
PC12SQ UA3 / PC12SQ NSJ	4,0 (A+)	4,8 (A++)	875	371	2,5	1,3	0	0
PC18SQ UL2 / PC18SQ NSK	4,3 (A+)	5,3 (A+++)	1270	555	3,9	2,1	0	0
S09EQ UA3 / S09EQ NSJ	4,0 (A+)	4,8 (A++)	875	371	2,5	1,3	0	0
S12EQ UA3 / S12EQ NSJ	4,0 (A+)	4,8 (A++)	875	371	2,5	1,3	0	0
S18EQ UL2 / S18EQ NSK	4,3 (A+)	5,3 (A+++)	1270	555	3,9	2,1	0	0
S09RB UL2 / S09RB NSJ	4,0 (A+)	4,8 (A++)	875	371	2,5	1,3	0	0
S12RB UL2 / S12RB NSJ	4,0 (A+)	4,8 (A++)	875	371	2,5	1,3	0	0
S18EQ UL2 / S18EQ NSK	4,3 (A+)	5,3 (A+++)	1270	555	3,9	2,1	0	0
D09RB UL2 / D09RB NSJ	4,3 (A+)	-	912	-	2,8	-	0	-
D12RB UL2 / D12RB NSJ	4,3 (A+)	-	944	-	2,9	-	0	-
D09TE UL2 / D09TE NSJ	4,3 (A+)	-	912	-	2,8	-	0	-
D12TE UL2 / D12TE NSJ	4,3 (A+)	-	944	-	2,9	-	0	-

[1] **TCO eq = F-gas (kg) x GWP / 1000**

GWP(Global warming potential)[9]

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid, R32 with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

5401469307 Rev. d

Annex (EN/BG/ES/CZ/DK/DE/EE/GR/HR/IT/LV/LT/HU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/FI/SE/GA/SI/NO/IS/CH/TR)

LG Electronics

1 (EN) Product fiche; (BG) Продуктов лист; (ES) Ficha del producto; (CZ) Informační list; (DK) Datablad; (DE) Produktinformationsblatt; (EE) Tootekiirdlehe; (GR) Δελτίο προϊόντος; (HR) Fiche produit; (HR) Informacijski list proizvoda; (IT) Scheda prodotto; (LV) Ražojuma specifikācija; (LT) Gaminio vartotojų paramytė; (HU) Termékismertető adatlap; (MT) Skeda tal-prodott; (NL) Productblad; (PL) Karta produktu; (PT) Ficha de produto; (RO) Fișa produsului; (SK) Údaje výrobku; (SL) Podatkovna kartica izdelka; (FI) Tuotetaulukko; (SE) Produktblad; (GA) Maipfhoc an táirge; (SR) Формат производа; (NO) Produktdatablad; (NO) Produktdatablad; (IS) Upplýsingablað vöru; (BS) Razmjena proizvoda

2 (EN) Supplier's name or trade mark; (BG) имена или търговска марка на доставчика; (ES) Nombre o marca comercial del proveedor; (CZ) název nebo ochranná známka dodavatele; (DK) Leverandørens navn eller varemærke; (DE) Name oder Warenzeichen des Lieferanten; (EE) Tarnija nimi või kaubamärk; (GR) Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή; (FR) nom du fournisseur ou marque; (HR) naziv ili zaštitni znak dobavljača; (IT) nome o marchio del fornitore; (LV) piegādātāja nosaukums vai preču zīme; (LT) tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas; (HU) Beszállító neve vagy védjegye; (MT) Isem tal-fornitur jew ta 'marka kummerċjali; (NL) naam van de leverancier of het handelsmerk; (PL) nazwa dostawcy lub znak towarowy; (PT) Nome do fornecedor ou marca registada; (RO) denumirea sau marca de comerț a furnizorului; (SK) meno dodávateľa alebo ochranná známka; (SL) dobavljalčevo ime ali blagovna znamka; (FI) Toimittajan tunnus tai tavaramerkki; (SE) leverantörens namn eller varumärke; (GA) Ainm an tsoláthraí nó trádmharc; (SR) Назив или заштитни знак добављача; (NO) Navn på produsent eller varemerke; (NO) Leverandørens navn eller varemerke; (IS) Einkennismerki eða nafn á birgja; (BS) Naziv ili zaštitni znak dobavljača

3 (EN) Model identifier of the indoor air conditioner of the indoor and outdoor elements of the air conditioner; (BG) идентификатор на модела (CZ) identifikátor značky modelu; (DK) Modelidentifikator; (DE) Modellkennung; (EE) tootmis kosutatava siseõhusoojuspumba mudel (lihas ×); taustal ja väljas asuvate siseõhusoojuspumba osadel sisalduvat (GR) ονομασία μοντέλου του εσωτερικού και εξωτερικού μέρους του κλιματιστικού; (FR) référence du modèle de climatiseur; (HR) oznaka/broj identifikacija omotača unutarnjeg dvostrukog/jednog snaga; ili unutarnjih i vanjskih elemenata klimatizacijskog uređaja; (IT) identificatore del modello del condizionatore; (LV) iekšējās gaisa cirināšanas ierīces modeļa identifikātors ieslēgts jāslēdzas; (LT) oro kondicionieriaus vidinės ir išorinės dalies; modelio identifikatorius; (LT) oro kondicionieriaus arba pučiamojo ventiliatoriaus modelio modelio žymuo; (HU) Belső egység modellazonosítója, vagy légkezelőrendszer belső és külső egységeinek modellazonosítója; (MT) L-ħarsa tal-mudell tal-unità tal-kondizzjonar tal-arja jew ta 'l-ġenerator tal-arja ta' ġewwa jew ta 'barra; (NL) toestel-code; (PL) Identyfikator modelu klimatyzatora wewnętrznego; (PT) Identificador do modelo do aparelho de ar condicionado; (RO) Identificator de model al unității interioare a unității de climatizare; (SK) Identifikátor modelu vnútornej jednotky klimatizácie; (SL) Identifikacija oznaka izvlačenja zraka klimatske naprave; (FI) Ilmalämmityspumpun mallitunniste; (SE) Modellbeteckningen (GA) Sínaitheantóir múnla den aerchóiriúcháin laistigh na dá phárlaiméad laistigh agus lasmuigh an aerchóiriúcháin; (SR) Идентификатор модела унутрашње/спољне јединице климатизационог уређаја; (NO) Produktnummeret (Eps) er nødvendig for energimerket i forskriftene om energimerking av kjølemaskiner, varmepumper og ventilasjonsapparater; (NO) Modell identifikator av innendørs/utendørs enheter av luftkondisjonering; (IS) Einkennisgerð módel í innanhússeiningu/útiseiningu loftræstibúnaðar; (BS) Auliteet gerže žitnosti/ventilacije standarda eko-projekta (EN) Indoor and outdoor sound power (wwa) as standard rating conditions; (BG) Нивото на звуковата мощност вътре и навън при стандартни условия на експлоатация; (ES) Nivel de potencia acústica interior y exterior en condiciones estándar; (CZ) vnitřní a venější hlučnost standardního výkonu za standardních pracovních podmínek; (DK) Lydstyrkeniveau inde og udendørs i henhold til standardforhold; (DE) Schallleistungspegel im Innenbereich und im Freien bei Normbetriebsbedingungen; (EE) Müratsemeid siseruumides ja väljas standardtingimustes; (GR) Ηχητικός εσωτερικός και εξωτερικός χώρος υπό τυπικές συνθήκες λειτουργίας; (HR) Unutarnja i vanjska razina snage zvuka u standardnim radnim uvjetima; (IT) livello di potenza acustica interno e esterno in condizioni standard; (LV) iekšējais un ārējais troksnis standarta darbības apstākļos; (LT) standartinės eksploatacijos sąlygos vidinis ir išorinis triukšmas; (HU) Belső és külső zajteljesítményszint szabványos üzemi feltételek mellett; (MT) Ħoss ta 'leħen ġewwieni u barrieni taħt kondizzjonijiet standard ta 'ħidma; (NL) geluidsniveau binnenshuis en buitenshuis onder standaardomstandigheden; (PL) Poziom mocy akustycznej wewnątrz i na zewnątrz w warunkach standardowych; (PT) Nível de potência sonora interior e exterior em condições normais; (RO) Nivelul de putere sonoră interior și exterior în condiții standard; (SK) Hladina akustického výkonu vnútornej a vonkajšej jednotky za štandardné prevádzkové podmienky; (SL) Zunanja in notranja raven hrupa v standardnih delovnih pogojih; (FI) Äänitehotaso sisä- ja ulkotilassa standardiolosuhteissa; (SE) Ljudeffektnivå inomhus och utomhus vid standardförhållanden; (IT) Ljudeffektnivån inomhus och utomhus vid standardförhållanden; (IS) Hljóðaflstig innanhúss og utanhúss undir staðlaðar aðstæður; (BS) Nivo zvučnog izvora u standardnim uslovima pogona

5 (EN) Refrigerant; (BG) Хладилен агент; (ES) Refrigerante; (CZ) Chladivo; (DK) kølemiddel; (DE) Kältemittel; (EE) Kõlmutusaine; (GR) ψυκτικό μέσο; (FR) réfrigérant; (IT) refrigerante; (LV) Aukstumaģents; (LT) Šaldiklis; (HR) Rashladnog; (MT) refrigerant; (NL) koelmiddel; (PL) czynnik chłodniczy; (PT) Refrigerante; (RO) agent frigorific; (SK) chladivo; (SL) hladilno; (FI) Kylmäaineista; (SE) kylmedium; (GA) Cuisineán; (SR) Расхладни флуид; (NO) Kjølemedium; (NO) Kjølemiddel; (IS) Kælivökvi; (BS) Rashladni

6 (EN) The indicative annual electricity consumption for an average cooling season Qce in kWh/a; Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located; (BG) Жизнеразход на енергия "XYZ" в kWh годишно, въз основа на резултатите от стандартните изпитвания. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира; (ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de la forma en que se emplea el aparato y de su ubicación; (CZ) Orientační roční spotřeba elektrické energie Qce v kWh/a; Spotřeba energie "XYZ" kWh za rok, na základě standardních zkušebních výsledků. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán a kde je umístěn; (DK) Vejledende årlig elforbrug for en gennemsnitlig køleperiode Qce i kWh/a; Energiforbrug "XYZ" kWh om året, baseret på standard testresultater. Faktisk energiforbrug afhænger af hvordan apparatet bruges og hvor det er placeret; (DE) Richtwert für den jährlichen Stromverbrauch für eine durchschnittliche Kühlperiode Qce in kWh/a; Verbrauch in energiesparender Betriebsweise "XYZ" kWh pro Jahr, basierend auf standardisierten Prüfergebnissen. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und dem Standort des Gerätes ab; (EE) Ühe jahtemperatuuri "XYZ" kWh/aasta, sõltuvalt ühe jahtumisperioodiga mõõdetud tulemustest. Kogelik energiatarbimine sõltub seadme kasutamisest ja asukohast; (GR) κατά προσέγγιση ετήσια ηλεκτρική κατανάλωση "XYZ" kWh/a, με βάση τα αποτελέσματα δοκιμών σε τυπικές συνθήκες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης και τη θέση τοποθέτησης της συσκευής; (HR) okvirna godišnja potrošnja električne energije Qce u kWh/g; Potrošnja energije "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja električne energije zavisi od toga kako se koristi uređaj i gdje se nalazi; (IT) Consumo di energia "XYZ" kWh/anno, sulla base dei risultati ottenuti da prove standard. Il consumo di energia reale dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato; (LV) Orientācijas gada elektrības patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testa rezultātiem. Faktiskais elektroenergijas patēriņš atkarīgs no veidā, kā ierīkotāds vietā un atrašanās vietā; (LT) Šuvesčiojamos energijos kiekis "XYZ" kWh per metus, grindžiamas prasės bandymo rezultatuose. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis yra; (HU) Vonatkozó éves villamosenergia-felhasználás egy átlagos hűtési szezonban Qce kWh/évben; "XYZ" kWh/év energiafogyasztás szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás attól függ a készülék elhelyezése és használata; (MT) Konsum ta 'enerġija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq riżultati ta 'test standard. Il-konsum ta 'enerġija ta 'l-użu tal-apparat jiddependi fuq kif jużat u fejn jinsab; (NL) energieverbruik "XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt; (PL) „Szacunkowe roczne zużycie energii elektrycznej w kWh/rok; Zużycie energii elektrycznej „XYZ" kWh rocznie na podstawie wyników pomiarów przeprowadzonych w warunkach znormalizowanych. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się znajduje; (PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados de testes normalizados. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização»

ARKA YÜZ

7 (EN) The sound power (wwa) is the sound power level according to Directive 2006/42/EC. The sound power level is a measure of how loud a product is. The higher the number, the louder the product. The sound power level is measured in accordance with the standard specified in the relevant EU regulations; (BG) Нивото на звуковата мощност (wwa) е нивото на звуковата мощност съгласно Директива 2006/42/ЕО. Нивото на звуковата мощност е мерка за колко е шумен даден продукт. Колкото по-висока е цифрата, толкова по-шумен е продуктът. Нивото на звуковата мощност се измерва съгласно стандарта, посочен в съответните разпоредби на ЕС; (ES) La potencia acústica (wwa) es el nivel de potencia acústica según la Directiva 2006/42/CE. El nivel de potencia acústica es una medida de lo ruidoso que es un producto. Cuanto más alto sea el número, más ruidoso será el producto. El nivel de potencia acústica se mide de acuerdo con la norma especificada en los reglamentos pertinentes de la UE; (CZ) Hladina akustického výkonu (wwa) je hladina akustického výkonu podle směrnice 2006/42/ES. Hladina akustického výkonu je ukazatel toho, jak hlasitý je výrobek. Čím vyšší je číslo, tím hlasitější je výrobek. Hladina akustického výkonu se měří v souladu s normou stanovenou v příslušných nařízeních EU; (DK) Lydeffektniveau (wwa) er lydeffektniveau i henhold til direktiv 2006/42/EF. Lydeffektniveau er et mål for, hvor høj en lyd der er tale om. Jo højere tallet er, jo mere høj er produktet. Lydeffektniveau er blevet målt i overensstemmelse med den standard, der er angivet i de relevante EU-bestemmelser; (DE) Der Schallleistungspegel (wwa) entspricht dem Schallleistungspegel gemäß der Richtlinie 2006/42/EG. Der Schallleistungspegel ist ein Maß für die Lautstärke eines Produkts. Je höher die Zahl ist, desto lauter ist das Produkt. Der Schallleistungspegel wurde gemäß der in den einschlägigen EU-Vorschriften angegebenen Norm gemessen; (EE) Müratsemeid (wwa) vastab müratsemeidele vastavalt direktiivile 2006/42/EÜ. Müratsemeid on mõõtühik, mis näitab, kui müra toode teeb. Mida suurem arv, seda müratsemeidem toode. Müratsemeid mõõdetakse kooskõlas asjakohastes ELi määrustes sätestatud standardiga; (GR) Η ακουστική ισχύς (wwa) είναι η ακουστική ισχύς σύμφωνα με την οδηγία 2006/42/ΕΚ. Η ακουστική ισχύς είναι μέτρο του πόσο θορυβώδης είναι ένα προϊόν. Όσο υψηλότερος είναι ο αριθμός, τόσο θορυβώδεστερο είναι το προϊόν. Η ακουστική ισχύς μετράται σύμφωνα με το πρότυπο που καθορίζεται στους σχετικούς κανονισμούς της ΕΕ; (HR) Razina zvučne snage (wwa) je razina zvučne snage prema Direktivi 2006/42/EZ. Razina zvučne snage mjera je koliko je proizvod glasan. Što je broj veći, proizvod je glasniji. Razina zvučne snage mjeri se u skladu s normom navedenom u relevantnim propisima EU; (IT) Il livello di potenza acustica (wwa) è il livello di potenza acustica secondo la direttiva 2006/42/CE. Il livello di potenza acustica è una misura di quanto rumoroso è un prodotto. Più alto è il numero, più rumoroso è il prodotto. Il livello di potenza acustica viene misurato in conformità con lo standard specificato nei regolamenti pertinenti dell'UE; (LV) Akustiskais jauda (wwa) ir akustiskais jaudas līmenis saskaņā ar Direktīvu 2006/42/EK. Akustiskais jaudas līmenis ir mērvienība, kas ļauj noteikt, cik ļoti ierīce rada troksni. Jo augstāks ir skaitlis, jo ierīce ir trokšņainākā. Akustiskais jaudas līmenis tiek mērīts saskaņā ar standartu, kas norādīts attiecīgajos ES noteikumos; (LT) Garso galios lygis (wwa) yra garso galios lygis pagal Direktyvą 2006/42/EB. Garso galios lygis yra matas, kaip garsus yra gaminys. Kuo didesnis skaičius, kuo garsesnis gaminys. Garso galios lygis matuojamas pagal standartą, nurodytą atitinkamuose ES reglamentuose; (HU) A hangteljesítményszint (wwa) a hangteljesítményszint a 2006/42/EK irányelv szerint. A hangteljesítményszint egy olyan mértékegység, amely azt jelzi, hogy mennyire hangos egy termék. Minél magasabb a szám, annál hangosabb a termék. A hangteljesítményszintet az az szabvány szerint mérik, amely az uniós szabályzatban van megadva; (MT) Il-qawwa tal-ħoss (wwa) hija l-qawwa tal-ħoss skont id-Direttiva 2006/42/KE. Il-qawwa tal-ħoss hija kejl ta 'kemm jistgħu jisma' prodott. Aktar ma jkun ogħla n-numru, aktar ħoss ikun il-prodott. Il-qawwa tal-ħoss tkejjel skond l-istandard speċifikat fir-regolamenti rilevanti tal-UE; (NL) geluidsvermogen (wwa) is het geluidsvermogen volgens de Richtlijn 2006/42/EG. Het geluidsvermogen is een maat voor hoeveel lawaai een product maakt. Hoe hoger het getal, hoe lawaiiger het product. Het geluidsvermogen wordt gemeten in overeenstemming met de norm die is gespecificeerd in de relevante EU-verordeningen; (PL) Poziom mocy akustycznej (wwa) jest poziomem mocy akustycznej zgodnie z dyrektywą 2006/42/WE. Poziom mocy akustycznej jest miarą tego, jak głośny jest produkt. Im wyższa liczba, tym głośniejszy produkt. Poziom mocy akustycznej mierzony jest zgodnie z normą określoną w odpowiednich przepisach UE; (PT) O nível de potência sonora (wwa) é o nível de potência sonora de acordo com a Diretiva 2006/42/CE. O nível de potência sonora é uma medida de quão barulhento é um produto. Quanto mais alto o número, mais barulhento é o produto. O nível de potência sonora é medido de acordo com a norma especificada nos regulamentos da UE pertinentes; (RO) Nivelul de putere sonoră (wwa) este nivelul de putere sonoră în conformitate cu Directiva 2006/42/CE. Nivelul de putere sonoră este o măsură a cât de zgomotos este un produs. Cu cât numărul este mai mare, cu atât produsul este mai zgomotos. Nivelul de putere sonoră este măsurat în conformitate cu standardul specificat în reglementările UE relevante; (SK) Hladina akustického výkonu (wwa) je hladina akustického výkonu podľa smernice 2006/42/ES. Hladina akustického výkonu je ukazovateľ toho, ako hlasný je výrobok. Čím vyššie číslo, tým hlasnejší je výrobok. Hladina akustického výkonu je meraná v súlade s normou uvedenou v príslušných predpisoch EÚ; (SL) Raven zvočne moči (wwa) je raven zvočne moči v skladu z Direktivo 2006/42/ES. Raven zvočne moči je merilo, kako hrupen je izdelek. Čim višja je številka, tem hrupnejši je izdelek. Raven zvočne moči se izmeri v skladu s standardom, navedenim v ustreznih predpisih EU; (FI) Äänitehotaso (wwa) on äänitehotaso direktiivin 2006/42/EY mukaan. Äänitehotaso on mittayksikkö, jolla ilmaistaan, kuinka äänekäs tuote on. Mitä suurempi luku, sitä äänekäs tuote on. Äänitehotaso mitataan EU:n asiaankuuluvissa asetuksissa mainittua standardia noudattaen; (SE) Ljudeffektnivån (wwa) är ljudeffektnivån i enlighet med direktiv 2006/42/EG. Ljudeffektnivån är ett mått på hur bullrig en produkt är. Ju högre siffran är, ju bullrigare är produkten. Ljudeffektnivån mäts i enlighet med den standard som anges i de relevanta EU-bestämmelserna; (GA) Leibhéal cumhachta fuaime (wwa) is leibhéal cumhachta fuaime de réir Treoir 2006/42/CE. Is tomhas é leibhéal cumhachta fuaime ar cé chomh torannach agus atá táirge. Jo níos airde an uimhir, jo torannaí atá an táirge. Déantar leibhéal cumhachta fuaime a thomhais de réir an chaighdeáin atá sonraithe i Rialacháin AE ábhartha; (SR) Ниво акустичне снаге (wwa) је ниво акустичне снаге према Директиви 2006/42/ЕЗ. Ниво акустичне снаге је мера колико је производ бучан. Што је број виши, производ је бучнији. Ниво акустичне снаге мери се у складу са стандардом наведеним у релевантним прописима ЕУ; (NO) Lydeffektnivå (wwa) er lydeffektnivå i henhold til direktiv 2006/42/EF. Lydeffektnivå er et mål på hvor høyt et produkt er. Jo høyere tallet er, jo høyere er produktet. Lydeffektnivå er blitt målt i samsvar med standard som er angitt i de relevante EU-forordninger; (IS) Hljóðaflstig (wwa) er hljóðaflstig í samræmi við tilskipun 2006/42/EB. Hljóðaflstig er mælieining til þess hversu hávaðasamur vara er. Ef talan er hærri er varan hávaðasamari. Hljóðaflstig er mælt í samræmi við staðal sem tilgreindur er í viðeigandi reglugerðum ESB; (BS) Nivo zvučne snage (wwa) je nivo zvučne snage u skladu sa Direktivom 2006/42/EZ. Nivo zvučne snage mjera je koliko je proizvod glasan. Što je broj veći, proizvod je glasniji. Nivo zvučne snage mjeri se u skladu sa standardom navedenim u relevantnim propisima EU

8 (EN) The declared capacity on an outdoor of the back-up heating capacity expressed for the outdoor of SCOP in reference design conditions; (BG) Обявеният капацитет на допълнителното отопление при външно условие на SCOP при стандартни условия на проектиране; (ES) La capacidad declarada de reserva para exterior para el SCOP en condiciones de diseño de referencia; (CZ) Deklarovaný výkon záložního topného zařízení pro venkovní SCOP při referenčních návrhových podmínkách; (DK) Den deklarerede kapacitet ved varme-backup udtrykt for udendørsdelen af SCOP i referencedesignforhold; (DE) Angegebene Leistungsreserve für den Außenbereich SCOP unter Referenzbedingungen; (EE) Kaugjahutusseadme deklareerimisvõimsus SCOP-ist (kasutegur) ühe ühikuga; (GR) Δηλωθείσα ικανότητα εφεδρικής θέρμανσης εξωτερικού χώρου SCOP σε συνθήκες σχεδιασμού αναφοράς; (HR) Deklarirani kapacitet rezervnog vanjskog grijanja na SCOP u referentnim projektnim uvjetima; (IT) La capacità dichiarata di riserva per esterno per il SCOP in condizioni di progettazione di riferimento; (LV) Deklarēta jauda ārējai rezervei attiecībā uz SCOP atsauces apstākļos; (LT) Deklaruojamas papildomo šildymo galios SCOP nuorodinės projektinės sąlygos; (HU) A referencia-tervezési feltételek mellett a SCOP-ra vonatkoztatott szabadtéri tartalék fűtőteljesítmény; (MT) Il-kapacità ddikjarata ta 'riserva ta' barra ta 'l-SCOP fil-kondizzjonijiet ta 'referenza ta' disinn; (NL) Aangegeven reservecapacity voor de buitenkant van de SCOP in referentieontwerpomstandigheden; (PL) Deklarowana moc rezerwowa na zewnątrz dla SCOP w warunkach odniesienia projektowych; (PT) A capacidade declarada de reserva para o exterior para o SCOP em condições de projetos de referência; (RO) Capacitatea declarată a rezervei de apă caldă pentru exterior pentru SCOP în condițiile de referință ale proiectului; (SK) Deklarovaná kapacita ohrevu rezervného vonkajšieho zdroja tepla na SCOP v referenčných projektových podmienkach; (SL) Kapacitivna deklarirana zaščitna ogrevalna naprava za SCOP v referenčnih projektnih pogojih; (FI) Ilmalämmityspumpun varalämmityskapasiteetti SCOP:n suhteen ilmoitettuna ulkotilaa varten; (SE) Angivna reservkapacitet för utomhus för SCOP i referenskonstruktionsförhållanden; (IT) Capacità di riserva dichiarata per l'esterno per il SCOP in condizioni di progettazione di riferimento; (IS) Gefinn upp af varaafli sem varmi fyrir utan SCOP, ákveðinn SCOP-stuðsnúningur er gefinn upp fyrir; (BS) Deklarirani kapacitet rezervnog vanjskog grijanja na SCOP u referentnim projektnim uslovima; (NO) Angitt reservekapacitet for utendørs for SCOP i referansedesignforhold; (NO) Angitt reservekapacitet for utendørs for SCOP i referansedesignforhold; (IS) Gefinn upp varaafl fyrir utan SCOP í viðmiðunarhönnunarskilyrðum; (BS) Deklarirani kapacitet rezervnog vanjskog grijanja na SCOP u referentnim projektnim uslovima

9 (EN) Refrigerant; (BG) Хладилен агент; (ES) Refrigerante; (CZ) Chladivo; (DK) kølemiddel; (DE) Kältemittel; (EE) Kõlmutusaine; (GR) ψυκτικό μέσο; (FR) réfrigérant; (IT) refrigerante; (LV) Aukstumaģents; (LT) Šaldiklis; (HR) Rashladnog; (MT) refrigerant; (NL) koelmiddel; (PL) czynnik chłodniczy; (PT) Refrigerante; (RO) agent frigorific; (SK) chladivo; (SL) hladilno; (FI) Kylmäaineista; (SE) kylmedium; (GA) Cuisineán; (SR) Расхладни флуид; (NO) Kjølemedium; (NO) Kjølemiddel; (IS) Kælivökvi; (BS) Rashladni

10 (EN) The indicative annual electricity consumption for an average cooling season Qce in kWh/a; Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located; (BG) Жизнеразход на енергия "XYZ" в kWh годишно, въз основа на резултатите от стандартните изпитвания. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира; (ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de la forma en que se emplea el aparato y de su ubicación; (CZ) Orientační roční spotřeba elektrické energie Qce v kWh/a; Spotřeba energie "XYZ" kWh za rok, na základě standardních zkušebních výsledků. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán a kde je umístěn; (DK) Vejledende årlig elforbrug for en gennemsnitlig køleperiode Qce i kWh/a; Energiforbrug "XYZ" kWh om året, baseret på standard testresultater. Faktisk energiforbrug afhænger af hvordan apparatet bruges og hvor det er placeret; (DE) Richtwert für den jährlichen Stromverbrauch für eine durchschnittliche Kühlperiode Qce in kWh/a; Verbrauch in energiesparender Betriebsweise "XYZ" kWh pro Jahr, basierend auf standardisierten Prüfergebnissen. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und dem Standort des Gerätes ab; (EE) Ühe jahtemperatuuri "XYZ" kWh/aasta, sõltuvalt ühe jahtumisperioodiga mõõdetud tulemustest. Kogelik energiatarbimine sõltub seadme kasutamisest ja asukohast; (GR) κατά προσέγγιση ετήσια ηλεκτρική κατανάλωση "XYZ" kWh/a, με βάση τα αποτελέσματα δοκιμών σε τυπικές συνθήκες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης και τη θέση τοποθέτησης της συσκευής; (HR) okvirna godišnja potrošnja električne energije Qce u kWh/g; Potrošnja energije "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja električne energije zavisi od toga kako se koristi uređaj i gdje se nalazi; (IT) Consumo di energia "XYZ" kWh/anno, sulla base dei risultati ottenuti da prove standard. Il consumo di energia reale dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato; (LV) Orientācijas gada elektrības patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testa rezultāti. Faktiskais elektroenergijas patēriņš atkarīgs no veidā, kā ierīkotāds vietā un atrašanās vietā; (LT) Šuvesčiojamos energijos kiekis "XYZ" kWh per metus, grindžiamas prasės bandymo rezultatuose. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis yra; (HU) Vonatkozó éves villamosenergia-felhasználás egy átlagos hűtési szezonban Qce kWh/évben; "XYZ" kWh/év energiafogyasztás szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás attól függ a készülék elhelyezése és használata; (MT) Konsum ta 'enerġija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq riżultati ta 'test standard. Il-konsum ta 'enerġija ta 'l-użu tal-apparat jiddependi fuq kif jużat u fejn jinsab; (NL) energieverbruik "XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt; (PL) „Szacunkowe roczne zużycie energii elektrycznej w kWh/rok; Zużycie energii elektrycznej „XYZ" kWh rocznie na podstawie wyników pomiarów przeprowadzonych w warunkach znormalizowanych. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się znajduje; (PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados de testes normalizados. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização»

295

212

NOTLAR :
1 - Malzeme : 100g/m², Kar beyazı kağıt
2 - Baskı metodu : Ofset Baskı
3 - Baskı renkleri Siyah ve katlama yönü AR-GE Bölümü tarafından verilen numuneye uygun olacaktır.

Kapak sayfası

Katlama Yönü

Design	Unit	mm	Scale	1/2	Name: TEKNİK KART / TECHNICAL CARD
16.10.2018 EMRAH S.	Check	Review	Approval		
ARCELIK-LG KLIMA SAN. A.S	Related Part No: MBM65760807				Part No: 54